

Volume 16, No. 3
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲本報特啟
本報開設有年久為
各界所信用惟運來
工價與紙價較前多
增數倍今願各界所
購之報費為周轉况
當歲暮云暮各用意
形其凡凡閱報諸君
已閱及續閱者仰將
報費惠來倘因小費
未便轉託本埠某號
代支亦可開報
諸君幸垂察焉

中華民國九年十一月廿六

大漢公報

夏歷歲次庚申十月十八日

號三(五期星)卷六

本報價目每埠派到
每月收銀七毛五分
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年取
英金九元七毛五分
年五元二個月二元
七元一月一元中國
及外埠每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報資均仰先
惠空函定閱恕不奉
呈。本報特啟

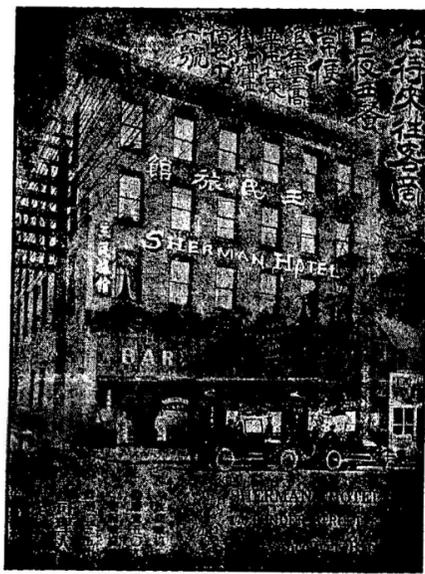
譯論

評璋春問題

字林報社論云。回憶十三年兩月以前。日本政府遣一中
佐。率同憲兵一隊。至朝鮮北面之問島。遂據而有之。
謂係問島韓僑因盜賊橫行。故特請予以保護。
按問島面積約三百里。廣六十英里。為圖門江之支流
之條所圍繞。惟二支流中。孰為中韓邊界。則自一七一
二年以來。中政府與韓政府屢爭不決。及日人佔領其地
。即由奉天總督提出抗議。主張派委調查。并聞有北京
政府發見書立界石與地圖之說。惟日軍仍據其地。遷延
三載。乃有重建安奉鐵路之爭。與滿洲會議。日本取得
撫順及印台之煤礦。與建築新民屯鐵路之權。而中國則
僅收回問島名義上之主權。使日人仍得享其成焉。
此項歷史恐人已多忘之。即當時竭力反對滿洲會議。并
謀抵制日貨之華人。亦將不復能記憶矣。然而吾人之所
以奮事重提者。則因當時歷史之陳迹。又將復見於今
日也。
(○代譯)

惟日本欲以強力佔據地方。不得不稍積改變其藉口。一
九零七年時。朝鮮尚未正式歸併于日。故其藉口謂問島
韓人要求保護。而今日則謂華人希望日兵之來矣。
夫俄羅斯帝國之傾覆。與高麗人民之騷動。均為新近史
上之重大事件。而滿洲匪亦必因得過激派與韓黨之助
而更猖獗。平淡無奇之事。一經煽染。即覺有聲有色矣。
。駐京日使館乃於十月五日廣播消息。謂土匪劫掠。春
。在問島之北部(極端)居民大損害。即日領署亦被劫。
而遼天幸。竟無一人死傷者。同日東京僅得半官消息。
惟至十月七日。即謂以○春事件發生。東京大為憂慮。
而日使小幡。亦非正式促外交部注意華兵保護之不力。
至八日。則已由非正式而漸進於正式。據日本外交部謂
○春事件。顯有中國兵隊參加。須向北京政府提出強硬
之質問。匪勢日漸猖獗。足以危日領事署。及各地日
韓住民。彼等方竭力抵抗。既已派兵往援云云。未復謂
華軍之預聞其事。若果能證實。則當與其他案件一併與
北京政府交涉。
夫問島及吉林東部之有匪。固無疑義。然即華兵聯合肆
劫。亦與中國其他各處。未發餉之兵同耳。然謂目下土

(館旅大民三)



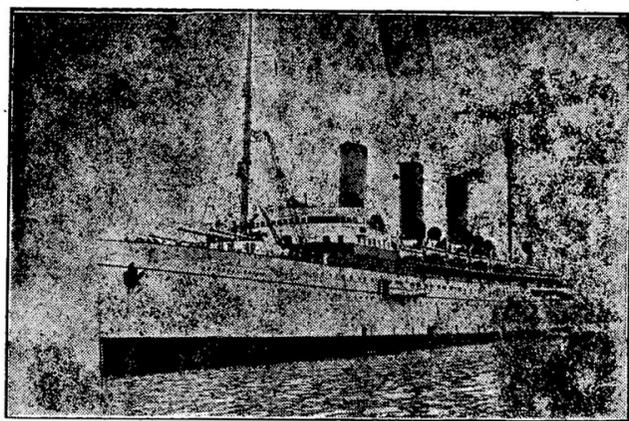
江夏堂百子會展期截股廣告

本堂百子會原訂十月卅日一律繳齊惟各兄弟姪姪散處殊
方且因工務牽纏未及周知近口來示問取章程據尚見源
源不絕故再展期至本年十二月卅一號止截如有志附股者
及早呈報免至限滿現遺可也至遠處還限再有未明底蘊者
仰賜函問取章程部再閱為禱
云瑞黃江夏堂啟

文壇諸詞長注意

本社第壹會徵聯原定月之拾五號截
卷惟邇日美東各埠投卷者絡繹不絕
且有來函下問着本社同人候台山對
榜印就頒發後方可止截云云故同人
等恐拂諸君垂愛之雅意又恐遠方賜
教愆期不得不遷延以待決於以本月
三拾號為限逾限者不收乞為原諒
謹將第二會聯題呈
電
大高才學風雪江國 ○○○○○○
聯 高大學才雪風國江 ○○○○○○(轉驢)
送金門總領事
朱兆莘先生評閱
前後兩會均包足賞格 聯吟社啟

四亞輪船公司



▲諸君
東旋

▲敬
祈
惠
顧

(歡) (迎) (華) (客)

赴香港最近船期
亞洲皇后 十月廿一
俄國皇后 十月十八
滿提高 十月廿七
日本皇后 十月七號
亞洲皇后 十月十六
俄國皇后 十月十三

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

華 人 事 務 部

儉積廣告

天下人每成于勤儉而敗
于揮霍勤儉者致富之原
揮霍者屢貧之塔世之人
恆愛富而厭貧者矣曾亦
思富貴之所由乎知富貴
之所由固宜儉積於平時
也本行為利便世人儉積
起見特設一節儉貯蓄部
凡各界人等每有餘積者
一員以上者隨時可以附
貯積少成多是亦致富之
一道也此佈

▲資本共公積等千六
百萬
▲分行共二百餘家
孖銀銀行司理非魯氏啟

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當
庵不路米偈



委路慎雙靴舖
▲現下天減價
舖內各靴定以最
低之價號明請來
賜顧極禮歡迎
本主人啟

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西雜貨各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

▲電話 (詩吟) 二一六六零

廣興祥司理人關耀崇啓

特別廣告

我國僑胞在加西商匯銀兩。皆欲未便。向由西人銀行。於我華人。多有不便。故特設此。以便僑胞。往來。收。發。匯。款。手續。簡。便。且。利息。優。厚。凡。有。僑胞。欲。匯。款。者。請。向。本。局。接。洽。可。也。

香港順利通匯局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利華林高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各雜名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉網巾送禮禮東紙料炮竹燈籠等項唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠鞋等

▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

磚樓兩座 特別平沽

一在喜士定街東四百號博洛連土庫四層 一在佐治街東二百號博洛連兩層俱有升降機取價 萬元每銀期極緩又有木樓在天寅街五百號博洛連內有八房價銀 千二百元如意者請來面議

雲華舖街四三四和生號陳桂啓

雲哥

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥膏 每樽五毛
止咳藥丸 每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

美港出帆日

香取丸 元月四日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

美港出帆日 十二月廿五日
諏訪丸 一月廿七日
伏見丸 一月廿七日

日本郵船公司

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
414 大北街

華埠

同昌記 各款麻糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話矢磨二四〇四

雲高華 永安藥房司理人楊樹全啓

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也更重無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云路卡路街門牌五三九號專辦祖國米油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

雞蛋濕麵 每磅毫五 發行相宜

雞蛋麵干 每磅毫五 發行相宜

舖在祖治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七

製麵師雷家協 司理人 雷法隆啓

North America Noodle Factory
433 George St. East Vancouver, B. C.

花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在祖治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下

正脾胆
海狗鞭 脾朝腎絨
吳鼠胆 正花旗參

Robinson's Clothes Shops

SHIRTS, OVERCOATS, TOP COATS

三十八元 四十五元 五十五元 六十五元 七十五元 八十五元 九十元 一百元

十九元五毛 二十六元八毛五 三十三元七毛五 三十八元八毛五 四十九元九毛五 五十九元七毛五 六十八元五毛

本號舖意表明之事跡諸君請為留意如蒙光顧優禮歡迎

企霖文大衣裝舖

男子大襖 各等款式 諸君惠顧 敢保適意

本店主人啓

CLAYMAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綉綉網巾時款男女鞋襪送禮香燭糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函購無任歡迎

方漢記火肉常便
代理專城十 委製製陳皮片發售
人甫萬春園 各項膏丹丸散
舖在片打街門牌一百一十一號
喊線(矢吟)九一七六
雲高華廣興隆司理人方富健啓

祖國新聞

愈逼愈緊之揮春交涉

我國增兵之地點 暉春事件 日軍兵到延... 已有四中隊 吾政府方面 根據於十六日閣議之結果...

春城內外云 倭奴之強詞奪理 東京電訊 稱日奴政府對於...

強佔間島之通電 間島一帶日本市民大會 要求佔領間島一帶電文...

實一重大事件 現間島形勢日益險惡 僑民生命財產亦益處於危殆...

日本捏造匪情之破綻 據外交密訊 日本政府近據加藤之報告...

足保護 決調日兵前往 以資保護僑民等情 聞中央即電張總閱使...

中國之新式麵粉廠有五十所 其中十五所在上海 九所在哈爾濱...

粉一千八百餘包云 均係大廠 漢口一處 每日出

蒙各埠捐建致公堂款項芳名列

- 致公堂五元 林立本二元 陳振秀 鄭振秀 黃美錢 梁兆 曹翔舉 廖璧山 關子樂 黃煥煥 陳孔滋 鄧厚添 郭厚才 鄭就財 鄧就財 鄧就財 鄧就財 鄧就財...

事務所 英文通信住址 如左 701-702 Holden Bldg., 16 Hastings, St. E. Vancouver, B. C. 各種民刑訴訟編譯 何盈基 李給民 宋良弼

麗生金銀首飾 LAI SANG CO. 432 Carrall Street P. O. Box 586 VANCOUVER, B. C. 本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年...

請看醫界鉅子 弟作客是邦素來強健不料日前偶染微疾服藥寒冷過度...

買薯仔包者注意 啓者本公司有頭等薯仔包五千個發賣每個取價八仙合意者請來買之勿失此良機可也

鐵城崇義會通告 啓者本會前爲集股自置實業事向訂購到片打街三度旅館全座地段...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛苦難當加以皮外時時...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛苦難當加以皮外時時...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛苦難當加以皮外時時...

各埠捐款善士均鑒啓者 九月一號繳部之期已過請即交銀繳部 以便速定校式早日興工爲盼

本報承印中西文件精製笠巴圖章 駐域埠 台僑捐建合山中校總啓

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛苦難當加以皮外時時...

廣東新聞

戰爭聲中之廣州狀況補述

(續昨) 尤可痛者 方戰事消息危急時 省中各街舖戶 懸掛洋旗為護符者 矚目皆是 甚至酒樓典肆 時

香山將來之交通事業

香山通訊云 自今歲夏間 陳永安以邑人知本邑事 辦理尚稱認真 而陳氏對於交通事業 尤注意整頓 先

祝融氏惡作劇

人生最甜最美之日 厥為百輛迎來 三星在戶 合歡宴 罷 卸扇洞房時 此際此情 實為神聖不可侵犯 乃有

高雷各屬宣布戒嚴

羊城通訊云 高雷鎮守使林廷廷 以高雷各屬 近日地 方不靖 昨特宣布戒嚴 並通電所屬各營縣云 查戒嚴

駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

為通告事本局連日 集議籌捐事宜 隨舉 定林君榮先生為籌款

催繳簿

啟者頃接笠城公堂 函開內稱前奉准准發 出為陸姓兄弟籌捐舟

現時遷往

街夾片打街 二樓五號房 溫金有啟

內照常辦事 有蒙委託請 移玉面商 溫金有啟

偉士頓菓公司擴充招股廣告

本公司自擴充營業以來原定招股本七拾萬元內在美國 各埠招集三十拾萬元中商美商集二十萬元坎屬招集二十

(甲)過去之成績 (乙)現在之情形 (丙)將來之進行

總代理 溫金有 啟

溫金有啟 內照常辦事 有蒙委託請 移玉面商

溫金有啟 內照常辦事 有蒙委託請 移玉面商

新樓投租

啟者恩邑同福堂新建之樓在片打街 東門牌三百一拾六號樓下首進舖位

黃奕章 致公堂會長 鄧榮光 廣和源 劉初初 商發公司

僑發自由快車公司

啟者本公司自置新式自由車一輛能載兩噸專接載來往 行李舖蓋什物搬運家私運送快捷僑胞客商賜顧希為留

黃奕章 致公堂會長 鄧榮光 廣和源 劉初初 商發公司

三記盛
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有
索衣襪香鞋
意光顧在片打
街門牌一號

尤魚唐山糯米粉發行

種米粉之選本號由遠東運來各字號生粉實難分別何
種米粉之選本號由遠東運來各字號生粉實難分別何
種米粉之選本號由遠東運來各字號生粉實難分別何
種米粉之選本號由遠東運來各字號生粉實難分別何

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英需洗衣刷一打五元七毛

已上俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

林利王發行

住雲高家叔仲由安南大帮寄來常有頂好貨
藥液館外埠僑胞賜顧可照下列住址付來無誤

Leun Hing Fong
9 1/2 Canton St.
Vancouver, B. C.



本樓在雲海打街夾卡路街角喊線矢磨四參六七十
本樓主人謹啓

接整水龍

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來水等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命

電話詩摩參九號九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

品珍館

品若最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尙給雅士
品 雞黍留餐
猶令高賢珍賞 本
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所需 諸君不
我選棄 本主人下
榻以待

▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲喊線(詩摩)
一五一九
本館主人披露

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易知其價
心為細細信無
上西文門牌賜來無

紅風濕膏

此藥水治皮膚濕毒
頑癬不堪或起膿或
現紅腫不論癩癬癩
專能潤皮止癢功效卓
著 每樽價銀五毫
外埠加郵費

五洲藥房發售
ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

洗頭藥水

凡用平常洗滌之香
不潔有礙不洽肥料
打過髮易起頭屑 梳
潤皮去垢不起頭屑請
試用之

每樽二毫五仙
五洲藥房發售

桂香牙齦

此牙齦有辛
香可口之異
味用以刷牙
潔白可愛勝
於平常牙粉
多矣

每盒二毛五仙

右圖衛生鐘

右圖衛生鐘每個二元七五
右圖衛生鐘每個二元七五

右圖衛生鐘

右圖衛生鐘每個二元七五
右圖衛生鐘每個二元七五

洗牙香膏

每枝二毛五

腰痛膏

腰膝由腎虧或
濕氣至四肢節氣天
雨時腰膝痛極難
請即貼此膏於腰
痛處藥力得舒
每張二毛五

華打文自來墨水筆

新到自來墨水筆十四金金咀吸墨自然如圖每支一元五毛

買後五天如不滿意包換漏墨墨水永遠包整

五十四號金銀筆每支四元二五
五十二號金銀筆每支三元七五
五十一號金銀筆每支三元七五
五十二號金銀筆每支三元七五
五十一號金銀筆每支三元七五

五洲藥房謹啓
Eng. Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

補腦丸

補腦丸

法蘭西香梘

法蘭西香梘

皮膚藥水

皮膚藥水

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

華打文自來墨水筆

華打文自來墨水筆

法蘭西香梘

法蘭西香梘

法蘭西香梘

法蘭西香梘

立止鼻血藥散

立止鼻血藥散

立止鼻血藥散

立止鼻血藥散

大商船公司

由域多利往香港船期列新日期

夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月 十八日
亞利丸 十月三十日 元月 廿八日
亞利丸 十一月廿日 二月 十二日
亞利丸 十一月廿日 二月 十二日
亞利丸 十一月廿日 二月 十二日
亞利丸 十一月廿日 二月 十二日

▲二萬屯大新船六艘
▲最大新船到域
▲新機明怡利公司廣告

民國九年 九月十號

新說部

栽桑佳話

爾深壯年秋氣，宵具行文之簡言。然當家庭之樂，亦為孺慕之狀。此時兒在懷，此小動物已漸知戀愛。...

大漢公報雜錄

上各架欄。風旂彩。奏樂。嗚爆竹。若其慶也者。廟分三楹。中殿祀龍馬像。殿亦塑土像數四。...

筆記

鼎遊湖記

問吾粵名山。多以鼎湖對。夙心往之。庚申端午之翌日。坪中友人。有往悅城參神者。...

中華民國九年

埠域建權社四週紀念祝詞

大中華民國九年歲次庚申十一月十四日。為建權社四週年紀念慶辰。同人等不勝欣悅。...

詩

界

蕭蕭靜坐感荒涼。颯颯西風惹恨長。...

城埠致公總堂通告

黃伍兩公之行踪

黃石公伍梓南兩公奉命蒞加。致公總堂。命來蒞加。...

宴瓊林暫停業廣告

欲求資補藥料者注意

啓者本號開張兩年。茲向蒙僑胞賜顧。銘感殊深。現因業主取回舖位。...

新聞第百十六卷

嶺南

吹氣乍聞。颯颯都。含姿獨擅。韻悠揚。枝遺。...

三才號

啓者本店前沽之酥餅。每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。...

懸賞緝私逃偷者

啓者日前。ELI LORO 輪船在城埠。繫纜。適有富水手之華。八名。...

西醫社招徒教授

Advertisement for Vancouver X-Ray Institute and a medical society. Includes photos of several individuals and text describing services and recruitment.

